



林津老师舞蹈班夺冠而归



瑞华学校舞蹈班夺得show stopper 舞蹈比赛双获白金一等奖和总冠军!

作者:王海利

就要上场比赛了,十几双手紧紧地握在一起,林老师坚定认真地说:“孩子们,你们都是最努力,最勇敢,最漂亮,最棒的。老师相信你们一定做得到,加油!”真的做到了!在5月6日全美规模“Showstopper”舞蹈比赛中,林津老师带领的瑞华中文学校舞蹈队与26支舞蹈队同台竞技,以舞蹈“京韵”一举夺得小组分类赛双白金奖第一名及9-11岁年龄组总冠军。

Showstopper 舞蹈比赛已经成功举办39届,涵盖全美40多个地区,比赛规模大,公正公平,裁判的点评专业到位。此次参赛的是瑞华中文学校林津老师舞蹈班的孩子们,林老师把这些孩子培养的个个基本功扎实,前桥,后抢脸抓脚,探海,翻身跳跃等等高难度技巧都动作到位。当听到裁判宣布最后的总冠军是“Ray Chinese School”时大家激动万分,汗水与泪水交织在一起,所有人都知道这成绩背后有着多少辛苦和不易。林老师带病坚持排练,给孩子一遍遍演示纠正动作,她的敬业精神感动了大家同时也为孩子能有这样一位好老师而庆幸。这次能够顺利参赛也离不开家长们的积极配合,报名参赛,租场地,后勤供应,服装道具这些点点滴滴都有着大家默默忙碌的身影。杨美琪,陈欣宜和孙与蕊三名学员不仅要兼顾繁忙的学业和课外活动,还要协助辅导小队员。比赛中她们过硬的基本功,高难的技术动作和优美的舞姿赢得了最多的掌声。小花脸部分不仅要求有扎实的基本功,更需要动作整齐,表演到位,配合默契,对节拍掌控准确,这些对平均年龄不到10岁的孩子们来讲,难度可想而知。在林老师的精心指导和严格要求下,小队员们自觉投入排练,力求做到最好。比赛时好几个同学带着伤病上场坚持以最好的精神面貌完成比赛,所有的这一切一切都让老师和家长们感动不已,孩子们通过比赛正逐渐成长。

这次比赛也得到了瑞华中文学校校长,董事长以及校董校委们的大力支持,安排出stage和大厅供孩子们排练,正是因为有了这么多人的支持和帮助,才有孩子们美好的一刻。这次的比赛经历,孩子们不仅提高了舞蹈水平,加深了对中国传统文化的了解,更重要的是她们学到了面对困难的坚持不放弃。今后她们一定会做得更好,舞得更美,把中国舞蹈文化传播发扬光大。

参加比赛的小舞蹈家们:杨美琪,陈欣宜,孙与蕊,孟安娜,陈欣悦,丛天怡,刘一嘉,易贝贝,梁焰娜,相嘉仪,韩露娜,李嘉怡。

2017 瑞华毕业生

今天,2017年5月13日,将有42名学生完成九年级的中文学习,成绩合格,准予毕业。恭喜各位毕业生!这么多的中文学习,是老师们辛勤耕耘,孩子们刻苦努力,也是家长们的鼓励和支持。

Ba, Christina 巴云怡
Cheng, Tiffany 程霓
Guan, Ysabel 管景依
Jeng, Renee 郑蕾
Li, Jake 李思远
Mui, Holden 梅守仁
Zeng, Irina 曾栩欣
Zhang, Amanda 张嘉馨
Zhou, Kaitlyn 周欣悦
Huang, Jade 黄中杰
Li, Justin 李浩然
Wan, Joy 万兆亿
Yao, Colin 姚阔霖
Zhang, Cynthia 张静萌
Bai, Shirley
Chen, Jiawei 陈嘉伟
Gu, Helenna 顾心怡
Li, Jonathan 李小龙
Shi, Kevin 石雪鹏
Yan, Albert 严含
Zheng, Justin 郑如实

Chen, Jonathan 陈睿诚
Feathergill, Nina 杨佳禾
Huang, Rachel 黄蕾蕾
Li, Chris 黎方
Lu, Tony
Pei, Sophia
Zhan, Brian 展翌
Zhang, Emily 张曼莉
Chen, Denis 陈丹宁
Huang, Michael 黄中杰
Luo, Joseph 罗明键
Xin, Michael 辛满坡
Yu, Kyler 余恺来
Zhao, Emily 赵心竹
Chen, Hanna
Gu, Allen 顾安
Gu, Jason 顾健
Ma, William 马威廉
Sun, Lauren 孙凌云
Yang, Eva 杨安然
Zhu, Angela 朱羽欣

瑞华中文学校校委会

放暑假了

大家好!

本周末(5月13号、5月14号)是瑞华中文学校的最后一次课程,之后学校就开始放暑假了。暑期课程和秋季课程已开放注册,了解课程或注册请到瑞华中文学校网站:
<http://www.raychineseschool.org>

我与瑞华的20年

写在2017年瑞华中文学校25年校庆(节选)

作者:周晓惠

1997年夏末,我牵着5岁的儿子第一次走进了位于Lisle Kennedy的中文学校,当时叫做“希林瑞柏中文学校”,一下子见到这么多祖国同胞,大有找到组织的感受。我也挺感慨的,正是有那么多家长的热情奉献,给我们创造了一个同胞聚会交流,孩子们学中文的大好环境,真是“众人拾柴火焰高”啊!1998年4月,我公差要去上海,就主动询问了当时的校长,听说学校需要些国内小学的数学教材,我一到上海就找到了在教育系统工作的老同学,她不仅赠送了一整套数学教材,还给了整套语文教材。当我把这几十本书带回来交给校长时,他记住了我,98年的夏天我就被他力荐当了学校的校委。1999年,成立了独立的中文学校,“瑞华”(RAY)这个名字还是来自与我共事的郭广雄校委的倡议。

当校委期间,周六开课时要坐前台,平时还时不时要开会,虽然花了不少时间,但是为这个“自家人”的集体而服务,心里很快乐。记得当时的教材都是从中国领事馆拿来的,为了在领馆规定的时间取回教材,有一天,我和董董事长及另一位校委冒着大雪一路开车到远在芝加哥的领事馆,我们三人抱着一摞摞的书本来回在领馆大厅和停车场的路上,积雪踩踏的路面让我们踉跄不断,本来就是义工,还要搭上自己一天休假,可大家一路有说有笑,没有丝毫怨言。

一年校委任职届满,我又被校长推荐,经面试当了学前班的中文老师。那时学前班没有教材,老师得花不少时间寻找,筛选,复印教材,我自己装订的彩色封面“学前大班教科书”真还没少用公司的资源,当然,认真做好每一堂课的教案,设计孩子们乐见的projects更是教师之本,我突然发现,也许是来自做教师父母的遗传吧,原来我还很喜欢,也很善于做这些事。当了三年的中文老师,刚刚有了些底气,2003年初,时任董董事长突然来找我商量当下届校长,我没有思想准备,加上孩子小,工作忙,当时就谢绝了,不料说此番对话时我的两儿子就在身旁,他俩在回家的路上对我一路“开导”;大儿子说,“Mom, to be a principal, Why not?”,小儿子跟着起哄嚷嚷“Yeh, Yeh, Yeh!”。回到家还立马向爸爸通了报,表了态。此后的俩月里,董事会和校长又几次找我,甚至把强有力的校委班底也为我动员好了人选。我知道,当时的瑞华,找老师难,找校长更难,于是我就回了话,“请另寻高人,我只当个垫背的”,没想到我这个垫背的就这样“走马上任”了。后来他们告诉我,其实当时就我一个人选。

在2003年至2005年我当校长时,中文学校上升势头正劲,刚接手,一年级设置就从原来的四个班一下子扩展到了六个班,开学前后,面试安排老师,课程教室排列,加上无数家长来电,校长的活,远比我想象的要多了几倍,好在家属嘴里“微言”,但还是帮了不少忙,就连远道来的八旬婆婆也曾坐着小板凳帮我一套套地分拣教材,现在想来还心存感激!当时的校委会一共只有五个人,其中两位还是兼职老师,管理一个600多号学生的学校,还要参加社区的许多活动,我们很努力也很团结,各负其责,忙碌的同时也有不少成就感。两年下来,还把学校食宿的“家底”变得殷实起来。担任校长的经历让我学到了许多,交了不少朋友。2005年至2006年,应下届校长之邀,我又作为教学副校长在校委会延了一年,2006年夏末,我又重新回到了自己热爱的中文教师岗位。

(请续读背面)

(接上页)

我参加了所有学校提供,我可以参加的教师培训,听过无数老师的讲课,没有拉下过任何一次可以投稿评比的机会。在教学上,我执意以学为主的理念,设计创意各种适合孩子们的教学形式以求达到让学生真正学到的目的。我努力做好这个角色,是因为我热爱这个角色,觉得这是我喜欢且能够发挥自己长处的地方,当然,在教书的过程中,我也享受着每一堂课孩子们带给我的许多快乐。2015年,经学校推荐,我得到了国务院侨办颁发的“海外优秀华文教师”证书,这多少也是来自“组织”和祖国对我近二十年中文教学的肯定和鼓励吧。

2016年秋,我和几位同是瑞华教师的朋友去波士顿看望也曾是我校中文教师的杨悦,当我们来到哈佛大学看到杨悦的儿子谭一鼎的时候,他一眼就认出了我,“这是我在中文学校的第一位老师”,看见已经那么高大帅气,还是哈佛游泳队主力的我的学前班学生,自豪,感恩之情油然而生,什么是幸福?这一刻就是!

和着瑞华一起走过了二十年,六百多个忙碌而快乐的工作周末,感慨时光如梭。我在变化着;从家长,校委做到了中文教师,又从校长,副校长,董事长做回了中文教师,从一个被儿子拽着衣襟的年长的“少妇”变成了一个常被儿子笑“拙”的年轻的“老妇”,不变的是,我永远面对着一群天真可爱的孩子,童真和童趣给我注入了不老的心境。感谢瑞华,感谢孩子,感谢与我一样爱着孩子,爱着中国文化的所有过去,现在和将来的瑞华人,是你们让我成长,让我快乐,让我收获。我的瑞华情结还在继续,能走多远?我期待着。

暑假新开课 “AP 中文阅读与写作课”

教师:田毓青老师 时间:7月15号至8月12号
每周六下午 1:00-2:45Pm 或 2:55-4:40Pm

作为美国高考项目的组成部分之一,AP 课(Advanced Placement Course)为“大学先修课程”,是美国高中生进入名校的重要衡量指标之一。优秀的AP成绩(最好是5分),使学生在大学录取阶段脱颖而出。美国大学理事会2003年12月宣布将中文列入高中AP课程,对普及中文教育有里程碑的意义。通过AP考试,成绩合格者,进入大学后可从第五个学期的中文课选读。超过90%的美国,加拿大大学,都承认它的学分。

目前,从中国移民和就读中学的孩子越来越多,有的州都占到AP考生的20%左右,他们考AP中文拿5分轻而易举,无形中拉高了要求。对我们的ABC来说,压力明显增大。所以写作技巧的训练和培养更显得重要,并且写作的提高不是“一蹴而就”的,需要系统的指导和充分的练习。暑假是练习写作的好时机也是拉开学生之间差距的关键。

为此,瑞华中文学校今年暑假特开设了针对AP中文的写作辅导课,帮助更多学生提高阅读和写作能力,为考AP做好准备。我们鼓励家长们替孩子“未雨绸缪”,尽早选上AP写作课。

瑞华中文学校2016-2017 优秀TA奖

经受助老师们的推荐,现有8位教学助理荣获2016-2017年度瑞华优秀TA奖。他们分别是:

Robin Rong 荣清好 Yijia He 贺依佳
Ryan Guan 关英锴 Alice Liu 刘思佳
Raymond Tong 童亮亨 Madison Ding 丁艺纯
Addie Li 李歆怡 Jason Liu 刘杰晟

在此瑞华中文学校对他们出色的义务工作表示感谢!

校委家长值班表 周六 (上午 10:00 到 11:50)	
ROOM	05/13/2017
校委	全体校委
前台/打铃	王方华
复印	杨朔
104	Liu, Caihui 彩惠
118	Ren, Kangtai
142	Hu, Josephine 何洁慧
校委家长值班表 周六 (下午 12:50 到 4:50)	
校委	全体校委
交通管制	刘善银
前台	陆艺
打铃	朱亚铃
复印	杨中进
101	Zhao, Hongyan
103	Jia, Lin 贾琳
104	Liu, Hongmei
105	Lin, Changsan 林昌散
106	Lin, Changsan 林昌散
108	Ma, Jia 马佳
114	Zhou, Helen
115	Zhang, Qiong
117	Xiang, Hongqi
118	Zhao, Changsheng
128	Xu, Qinyu
131	Zhang, Liwei
133	Zou, Hongwei
135	Li, Liqun
141	Hao, Yongna 郝勇娜
142	Yuan, Yingni
143	Shao, Yu
144	Ma, Diane
142A	Qin, Ye 秦烨
201	Wu, Minglei 武明磊
202	Liu, Wenjun
N. Hallway	Ma, Xiangshun 马相顺
S. Hallway	Ai, Junmei 艾俊梅
Stage	Cheng, Hangfei 程航飞
校委家长值班表 周日 (下午 12:50 到 4:50)	
ROOM	05/14/2017
校委	全体校委
前台	张冰
130	Yan, Vicky
133	Zhao, Yuan Zhuo 赵元焯
141	Fang, Christine
144	Lei, Yue

刘晓波博士安普信会计师事务所 Tel: 312-326-3412
—— 专业, 踏实, 诚信! 西郊办公预约: 312-286-5969
(www.enterprise.com, 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)
精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust 方面都有丰富的经验。
芝加哥地区独立开业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。
IL CPA Society 协会理事 (2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授 (2004-2008), 美国上市公司管理委员会成员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共同为多家企业成功在美国上市融资。

Orthokeratology and Myopia Control -- Dr. Rafferty
角膜塑形术列近视控制镜 Phone: 630-357-6880
Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty. Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

Rocket Ice Arena - Your premier ice skating destination!
Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700

朱迎春口腔医学博士, 芝加哥西郊客户满意度最高的华人牙医
Integrity Dental: 276 South Weber Rd. Bolingbrook, IL
Phone: (630) 312-8280 * 周一至周六门诊; Special offer: (\$69.00 for the 1st visit including exam, X-ray and regular cleaning.) For new patients without insurance. 科罗拉多大学牙医博士, 首都医科大学牙医学士, 口腔正畸硕士。精治: 一般牙科, 补牙, 洗牙, 拔牙, 镶牙, 牙冠牙桥, 根管治疗, 活动和固定假牙, 种植牙, 牙周病, 牙修补假牙, 牙科急症, 牙齿美容, 高科技牙齿漂白, 接受各种 PPO 牙科保险和 All Kids 保险。

王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho
牙矫正及牙种植中心 电邮: winsmiledr@gmail.com
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美容。接受 PPO 和 All Kids 牙保。无保险病人牙矫正优惠 \$300。地址1: 633 S Routh 59 St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028; 地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333
地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559
周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;
专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage 都可以); 接受多种 PPO 保险; 在西郊执业 20 多年;
All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jiajiaflooring@gmail.com
电话: (630) 995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于 homedepot 一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括 50 多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有 10 年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。

福康针灸诊所 FU Kang Acupuncture Clinic 王凯文注册针灸师, 毕业于 MCOM, 有多年的临床经验, 为众多患者解除痛苦, 恢复健康。治疗范围: 各种疾病引起的疼痛, 扭伤, 痛风, 各类关节炎, 感冒, 发烧, 过敏性鼻炎, 耳鸣, 慢性支气管炎, 高血压, 心律失常, 心绞痛, 失眠, 健忘, 抑郁, 便秘, 腹泻, 中风, 面瘫, 神经衰弱, 糖尿病, 各类皮肤病, 痔疮, 妇科病, 绝经前后诸症, 男女不孕症, 尿失禁, 前列腺炎, 性功能障碍, 阳痿, 早泄, 遗精等疑难杂症。同时也提供减肥美容服务。地址一: 6428 S Cass Ave, Westmont IL 60559; 地址二: 710 E Ogden Ave Suite 600 Room 9 Naperville, IL 60563; 电话: 630-963-8870, 国语: 312-714-8356。